

ORDER AND NOTICE OF GENERAL AND SPECIAL ELECTION

To the Registered Voters of the City of Lucas, Texas;

Notice is hereby given that the polling places listed below will open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 2, 2020 for voting in the General Election to elect City Councilmember Seat 1 and City Councilmember Seat 2, and the Special Election for the continuation of the one-half of one-percent sales and use tax to provide revenue for maintenance and repair of municipal streets; and for the purpose of submitting proposed amendments to the City Home Rule Charter.

LOCATIONS OF POLLING PLACES

Location of Election Day Polling Places

Lucas Community Center, 665 Country Club Road, Lucas, Texas 75002

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:

Location of Early Voting Polling Places

Lucas Community Center, 665 Country Club Road, Lucas, Texas 75002

Collin County voters may vote at any of the additional Early Voting locations open under full contract services with the Collin County Elections Administration.

- Monday, April 20, 2020 — Saturday, April 25, 2020 - 8:00 a.m. to 5:00 p.m.,
- Extended hours on Thursday, April 23, 2020 - 8:00 a.m. to 7:00 p.m., and
- Monday, April 27, 2020 — Tuesday, April 28, 2020 - 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Bruce Sherbet
Early Voting Clerk
2010 Redbud Boulevard, Suite 102
McKinney, Texas 75069

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on April 20, 2020.

Issued this 13 day of February 2020.


Stacy Henderson, City Secretary



ORDEN Y AVISO DE LA ELECCIÓN GENERAL Y ESPECIAL

A los votantes registrados de la ciudad de Lucas, Texas:

Por la presente se notifica que las casillas electorales nombradas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. a 7 p.m. el 2 de Mayo, 2020. Para votar en la elección general y especial para elegir al Alcalde y Miembros del Consejo de las sillas 1 y 2), y la Elección Especial por la continuación del uso de la mitad del uno por ciento de los impuestos por uso y venta para proveer ingresos para el mantenimiento y reparación de las calles municipales; y con el propósito de presentar propuestas para enmiendas en los Capítulos de las Reglas de la Ciudad.

DIRECCIÓN (ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES

Ubicación de las casillas electorales el Día de la Elección

Centro Comunitario de Lucas, 665 Country Club Road, Lucas Texas 75002

Para Votación temprana, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.

Ubicación de las casillas electorales el Día de la Elección

Centro Comunitario de Lucas, 665 Country Club Road, Lucas Texas 75002

Los votantes del Condado Collin pueden votar en cualquiera de los lugares adicionales de votación abiertos en virtud de los servicios contratados con la Administración de Elecciones del Condado de Collin.


- Lunes, 20 de Abril, 2020 — Sabado, 25 de Abril, 2020 - 8:00 a.m. a 5:00 p.m.,
- Horas extendidas el Jueves, 23 de Abril, 2020 - 8:00 a.m. a 7:00 p.m., and
- Lunes, 27 de Abril, 2020 — Martes, 28 de Abril, 2020 - 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Las solicitudes para votación por correo en caso de ausencia deberán enviarse a:

Bruce Sherbet
Early Voting Clerk (*Secretaria de la Votación*)
2010 Redbud Boulevard, Suite 102 (*Dirección*)
McKinney, Texas 75069 (*Ciudad*) (*Código Postal*)

Las aplicaciones para las votaciones por correo en caso de ausencia serán recibidas hasta el final del día laboral del 20 de Abril, 2020.

Emitido este día 13 de ~~Febrero~~ ^{Mayo} 2020


Stacy Henderson, Ciudad Secretaria



PROPOSITION A

The Proposition ballot language shall read:

"The reauthorization of the one-half of one-percent (.50%) sales and use tax within the City of Lucas Texas, to continue providing revenue for maintenance and repair of municipal streets."

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA A

«La reautorización del impuesto sobre ventas y uso de la mitad del 1% (0.5%) dentro de la Ciudad de Lucas, TX, con el fin de continuar proveyendo ingresos para el mantenimiento y reparación de las calles municipales».

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION B

Shall Section 3.02(2) and (3) of the City Charter be amended to remove the transitional provisions that established the staggered terms upon adoption of the Charter and replace with language stating the Mayor and Councilmembers shall be elected and serve staggered terms of three (3) years?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA B

¿Deberá ser enmendada la Sección 3.02(2) y (3) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover las provisiones transitorias que establecieron los periodos escalonados en la adopción del Acta Constitutiva de la Ciudad y reemplazarlas con texto que establezca que el Alcalde y los Concejales se deberán elegir y deberán servir en periodos escalonados de tres (3) años?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION C

Shall Section 3.03(1) of the City Charter be amended to further clarify the requirement for holding office to prohibit a councilmember from holding another position of emolument, except as authorized by state law and if a councilmember is convicted of a felony or a crime involving moral turpitude such member shall immediately forfeit such office?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA C

¿Deberá ser enmendada la Sección 3.03(1) del Acta Constitutiva de la Ciudad para clarificar todavía más el requisito para tener un cargo de prohibir que un concejal tenga otro cargo de emolumento, excepto según lo autorizado por la ley estatal, y que si un concejal es declarado culpable de una felonía o un crimen que involucre bajeza moral, tal concejal deberá de inmediato perder tal cargo?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION D

Shall Section 3.03(3) of the City Charter be amended to remove a provision that is surplus language as it relates to the filing of an application for a declaration of candidacy that states the City Hall shall not remain open to the general public after such time to accept ballot applications?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA D

¿Deberá ser enmendada la Sección 3.03(3) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que es un texto excedente tal y como se relaciona con el trámite de una solicitud para una declaración de candidatura que establece que el Ayuntamiento no permanecerá abierto al público en general después de tal tiempo para recibir solicitudes de boletas de votación?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION E

Shall Section 3.13(7) of the City Charter be amended to provide for members appointed to the planning and zoning commission, the zoning board of adjustments and other such boards, committees, commissions and directors to corporations shall have been a resident for a minimum of twelve (12) months at the time of their appointment?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA E

¿Deberá ser enmendada la Sección 3.13(7) del Acta Constitutiva de la Ciudad para indicar que los miembros nombrados para la comisión de planificación y zonificación, la junta de zonificación de ajustes y otras tales juntas, comités, comisiones y directores de corporaciones deberán haber sido residentes durante un mínimo de doce (12) meses en el momento de su nombramiento?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION F

Shall Section 4.01 of the City Charter be amended to remove a provision that is no longer necessary which required prior to 2009 four (4) affirmative votes of the City Council to appoint a City Manager?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA F

¿Deberá ser enmendada la Sección 4.01 del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que ya no es necesaria la cual requería antes de 2009 cuatro (4) votos afirmativos del Ayuntamiento para nombrar un Gerente de la Ciudad?

SECCIÓN 4.01 Nombramiento

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION G

Shall Section 4.03(9) of the City Charter be amended to remove the requirement that the City Manager is to provide a written report not less than quarterly of the current financial conditions and future needs of the City to be presented orally at an open meeting of the city council?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA G

¿Deberá ser enmendada la Sección 4.03(9) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover el requisito de que el Gerente de la Ciudad deberá proporcionar un informe escrito con una periodicidad no menor a trimestral sobre las condiciones financieras actuales y las necesidades futuras de la Ciudad para ser presentado oralmente en una reunión pública del Ayuntamiento?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION H

Shall Section 4.05 of the City Charter be amended to remove a provision that is no longer necessary which required prior to 2009 four (4) affirmative votes of the City Council to remove the City Manager?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA H

¿Deberá ser enmendada la Sección 4.05 del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que ya no es necesaria la cual requería antes de 2009 cuatro (4) votos afirmativos del Ayuntamiento para remover al Gerente de la Ciudad?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION I

Shall Section 5.01(1) of the City Charter be amended to remove a provision that is no longer necessary which required prior to 2009 four (4) affirmative votes of the City Council to appoint the City Secretary?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA I

¿Deberá ser enmendada la Sección 5.01(1) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que ya no es necesaria la cual requería antes de 2009 cuatro (4) votos afirmativos del Ayuntamiento para nombrar al Secretario de la Ciudad?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION J

Shall Section 5.01(4) of the City Charter be amended to remove a provision that is no longer necessary which required prior to 2009 four (4) affirmative votes of the City Council to remove the City Secretary?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA J

¿Deberá ser enmendada la Sección 5.01(4) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que ya no es necesaria la cual requería antes de 2009 cuatro (4) votos afirmativos del Ayuntamiento para remover al Secretario de la Ciudad?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION K

Shall Section 5.02(1) of the City Charter be amended to remove a provision that is no longer necessary which required prior to 2009 four (4) affirmative votes of the City Council to appoint the Municipal Judge?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA K

¿Deberá ser enmendada la Sección 5.02(1) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que ya no es necesaria la cual requería antes de 2009 cuatro (4) votos afirmativos del Ayuntamiento para nombrar al Juez Municipal?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION L

Shall Section 5.02(4) of the City Charter be amended to remove a provision that is no longer necessary which required prior to 2009 four (4) affirmative votes of the City Council to remove the Municipal Judge?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA L

¿Deberá ser enmendada la Sección 5.02(4) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que ya no es necesaria la cual requería antes de 2009 cuatro (4) votos afirmativos del Ayuntamiento para remover al Juez Municipal?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION M

Shall Section 5.03(1) of the City be amended to remove a provision that is no longer necessary which required prior to 2009 four (4) affirmative votes of the City Council to appoint the City Attorney?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA M

¿Deberá ser enmendada la Sección 5.03(1) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que ya no es necesaria la cual requería antes de 2009 cuatro (4) votos afirmativos del Ayuntamiento para nombrar al Fiscal de la Ciudad?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION N

Shall Section 5.03(6) of the City Charter be amended to remove a provision that is no longer necessary which required prior to 2009 four (4) affirmative votes of the City Council to remove the City Attorney?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA N

¿Deberá ser enmendada la Sección 5.03(6) del Acta Constitutiva de la Ciudad para remover una provisión que ya no es necesaria la cual requería antes de 2009 cuatro (4) votos afirmativos del Ayuntamiento para remover al Fiscal de la Ciudad?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION O

Shall Section 6.03(1)(A) of the City Charter be amended to reference that the maximum ad valorem tax rate shall be as provided under the laws of the State of Texas.

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA O

¿Deberá ser enmendada la Sección 6.03(1)(A) del Acta Constitutiva de la Ciudad para indicar que la tasa máxima de impuestos *ad valorem* deberá ser según lo provisto bajo las leyes del Estado de Texas?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION P

Shall Section 7.01 of the City Charter be amended to reference the authority of the City to borrow money for public purposes only as allowed by the laws of the State of Texas?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA P

¿Deberá ser enmendada la Sección 7.01 del Acta Constitutiva de la Ciudad para indicar la autoridad de la Ciudad de solicitar préstamos para propósitos públicos solamente según lo permitan las leyes del Estado de Texas?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION Q

Shall Section 9.01 (1) of the City Charter be amended to exclude from the Initiative process salaries of City officers or employees?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA Q

¿Deberá ser enmendada la Sección 9.01(1) del Acta Constitutiva de la Ciudad para excluir del proceso de Iniciativa Ciudadana los salarios de los funcionarios o empleados de la Ciudad?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION R

Shall Section 10.01 of the City Charter be amended to reflect current state and federal law regarding franchise utilities that occupy the public right-of-way?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA R

¿Deberá ser enmendada la Sección 10.01 del Acta Constitutiva de la Ciudad para reflejar la ley estatal y federal actuales con respecto a las empresas públicas concesionadas que ocupan el derecho de vía público?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____

PROPOSITION S

Shall Section 12.01 of the City Charter be amended to remove language that is no longer necessary regarding the procedure for the adoption of the initial Charter and retitle Article XII “Amendment and Review of Charter” and renumber the Sections accordingly?

FOR THE PROPOSITION _____ AGAINST THE PROPOSITION _____

PROPUESTA S

¿Deberá ser enmendada la Sección 12.01 de los Estatutos de la Ciudad para remover texto que ya no es necesario con respecto al procedimiento para la adopción del Acta Constitutiva de la Ciudad iniciales y cambiar el nombre del Artículo XII a «Enmienda y Revisión del Acta Constitutiva de la Ciudad» y volver a enumerar las secciones de manera correspondiente?

A FAVOR DE LA PROPUESTA _____ EN CONTRA DE LA PROPUESTA _____
